

Vydavateľ: **PPA – ATIS**

Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava

**Telefón:** 02 / 53 417 419

**Fax:** 02 / 53 418 147

**e-mail:** [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

### V tomto čísle:

1. Nákupná cena vyššia o 1 cent  
Ceny vajec sa držia na cenovom dne
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR  
Ceny výrobcov konzumných vajec voľne ložených
3. Ceny výrobcov balených konzumných vajec
4. Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
5. Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
6. Mesačné porovnanie odbytových cien krmných zmesí pre hydinu  
EK udelila pokutu výrobcovi prímiesi krmív za viac ako 30 ročný kartel
7. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
8. Ceny vajec na trhoch EÚ
9. Žiadny rozdiel v kvalite vajec  
Dodávky kurčiat pretrvávajú napriek neistote exportu  
Ukrajina má americké kurčatá blokováné z Ruska
10. Litva
11. Taliansko
12. Maďarsko  
Poľsko
13. Rakúsko
14. Grafy odbytových cien

ISSN: 1336-4413



### Nákupná cena vyššia o 1 cent

V 28. týždni bola nákupná cena jatočných kurčiat v porovnaní s 26. týždňom síce o 1 cent vyššia (0,78 €/kg živej hmotnosti), ale oproti predchádzajúcemu týždňu (27. t.), keď stál kilogram živej hmotnosti jatočných kurčiat 0,78 €, sa udržala na tej istej úrovni. Od začiatku roka osciluje nákupná cena kurčiat okolo hodnoty 0,77 €.

Medziročne bola nákupná cena o dva centy vyššia.

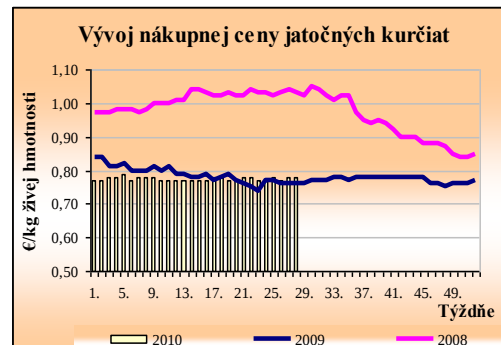
V 28. t. spracovatelia nakúpili o 17,9

percenta viac jatočných kurčiat ako v 26. týždni. Podiel nakúpených jatočných sliepok bol minimálny a z dôvodu nedostatočného počtu hlásení cenu neuvádzame.

Rozpätie nákupných cien kurčiat sa udržalo z 26. týždňa. Bitúnky nakupovali kurčatá od 0,75 €/kg do 0,80 €/kg živej hmotnosti.

**Ponuka** jatočných kurčiat bola dostatočná, **dopyt** mal bežný rozsah.

PPA – ATIS



### Ceny vajec sa držia na cenovom dne

Ceny vajec všetkých kategórií sú už od 17. týždňa hlboko pod úrovňou minulého roka. V 28. týždni sa medziročne ponuka vajec (A + B spolu) zvýšila o 85,3 %. Previs ponuky stlačil ceny v priemere o 15,2 % pod cenovú hladinu minulého roka. Dosiahnutie rovnováhy ponuky a dopytu by mohlo stimulovať oživenie cien.

V 28. týždni 2010 väčšina odbytových cien vajec od výrobcov v porovnaní s 26. týždňom mierne oslabila. Z *triedených voľne ložených* vajec klesli, s výnimkou vajec L, priemerné ceny vo všetkých hmotnostných skupinách. Cena vajec s najvyššou hmotnosťou XL (73 g a viac) oslabila (4,2 %) z 6,78 na 6,49 €/100 ks. Znížila sa aj cena vajec M o necelé percento (0,9 %) z 5,63 na 5,58 €/100 ks. Výraznejšie klesla cena malých vajec S (pod 53 g), a to o 16,6 % z 5,82 na 4,85 €/100 ks. Len odbytová cena vajec L (od 63 g do 72 g) posilnila o 0,7 % na 6,13 €/100 ks. Pri *triedených balených* vajciach sa ceny vajec pohybovali obidvoma smermi, ale pri väčšine balení išli ceny hore.

Vajcia M balené po 6 ks posilnili o 0,6 % z 6,46 na 6,50 €/100 ks. Vajcia M v 10 ks balení predávali výrobcovia o 2,8 % drahšie (za 6,72 €/100 ks) ako v 26. týždni. Drahšie boli aj vajcia M balené po 30 ks, zdraželi o 8,7 % z 4,32 na 4,70 €/100 ks. Zlacneli len vajcia M v 30 ks balení, a to o 12,0 % na 5,85 €/100 ks.

PPA – ATIS

## Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 19. 7. – 21. 7. 2010 za 28. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

| Produkt         | Min. SR | Max. SR | SR 28. týž. | SR 26. týž. | Vývoj v % |           | Očak. |
|-----------------|---------|---------|-------------|-------------|-----------|-----------|-------|
|                 |         |         | €/kg        | €/kg        | Týždenný  | Medziroč. |       |
| Jatočné kurčatá | 0,75    | 0,80    | <b>0,78</b> | 0,77        | 0,8       | 2,0       | 0,78  |
| Jatočné sliepky | *1      | *1      | *1          | *1          |           |           |       |

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

## Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 19. 7. – 21. 7. 2010 za 28. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

| Produkt                                    | Cena         | Zso   | Sso  | Vso  | SR 28. týž.  | SR 26. týž. | Vývoj v % |           |
|--------------------------------------------|--------------|-------|------|------|--------------|-------------|-----------|-----------|
|                                            |              |       |      |      | €/100 ks     | €/100 ks    | Týždenný  | Medziroč. |
| Vajcia <b>XL</b><br>(73 g a viac)          | Min.         | 5,47  | *1   | 7,95 | <b>5,14</b>  | 5,01        | 2,6       | -3,2      |
|                                            | Max.         | 10,08 |      | 9,49 | <b>10,08</b> | 10,08       |           | -16,0     |
|                                            | Priemer.     | 6,43  |      | 8,38 | <b>6,49</b>  | 6,78        | -4,2      | -15,7     |
|                                            | Priem. očak. | 6,01  |      | 8,38 | <b>5,97</b>  | 6,78        | -8,1      | x         |
| Vajcia <b>L</b><br>(od 63 g do 72 g)       | Min.         | 5,70  | 5,14 | 5,30 | <b>5,14</b>  | 5,01        | 2,6       | -3,2      |
|                                            | Max.         | 7,70  | 6,38 | 7,50 | <b>7,70</b>  | 7,50        | 2,7       | -8,3      |
|                                            | Priemer.     | 6,06  | 6,08 | 6,47 | <b>6,13</b>  | 6,08        | 0,7       | -17,5     |
|                                            | Priem. očak. | 5,98  | 5,76 | 6,47 | <b>6,00</b>  | 6,25        | -2,0      | x         |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)       | Min.         | 4,27  | 5,14 | 4,76 | <b>4,27</b>  | 4,39        | -2,9      | -19,7     |
|                                            | Max.         | 6,30  | 6,09 | 7,00 | <b>7,00</b>  | 7,50        | -6,7      | -17,7     |
|                                            | Priemer.     | 5,31  | 5,54 | 6,28 | <b>5,58</b>  | 5,63        | -0,9      | -16,8     |
|                                            | Priem. očak. | 5,14  | 5,37 | 6,28 | <b>5,45</b>  | 5,67        | -2,3      | x         |
| Vajcia <b>S</b><br>(pod 53 g)              | Min.         | 3,80  | *1   | 3,70 | <b>3,33</b>  | 3,57        | -6,8      | -9,8      |
|                                            | Max.         | 5,56  |      | 6,50 | <b>6,50</b>  | 6,50        |           | -15,0     |
|                                            | Priemer.     | 4,05  |      | 6,08 | <b>4,85</b>  | 5,82        | -16,6     | -28,9     |
|                                            | Priem. očak. | 4,04  |      | 6,08 | <b>4,85</b>  | 5,88        | -0,1      | x         |
| Vajcia<br><b>netriedené</b>                | Min.         | *1    | -    | -    | *1           | -           |           |           |
|                                            | Max.         |       |      |      |              |             |           |           |
|                                            | Priemer.     |       |      |      |              |             |           |           |
|                                            | Priem. očak. |       |      |      |              |             |           |           |
| Vajcia<br><b>na spracovanie</b><br>(Sk/kg) | Min.         | *1    | -    | -    | *1           | *1          |           |           |
|                                            | Max.         |       |      |      |              |             |           |           |
|                                            | Priemer.     |       |      |      |              |             |           |           |
|                                            | Priem. očak. |       |      |      |              |             |           | x         |

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

## Ceny výrobcov balených konzumných vajec

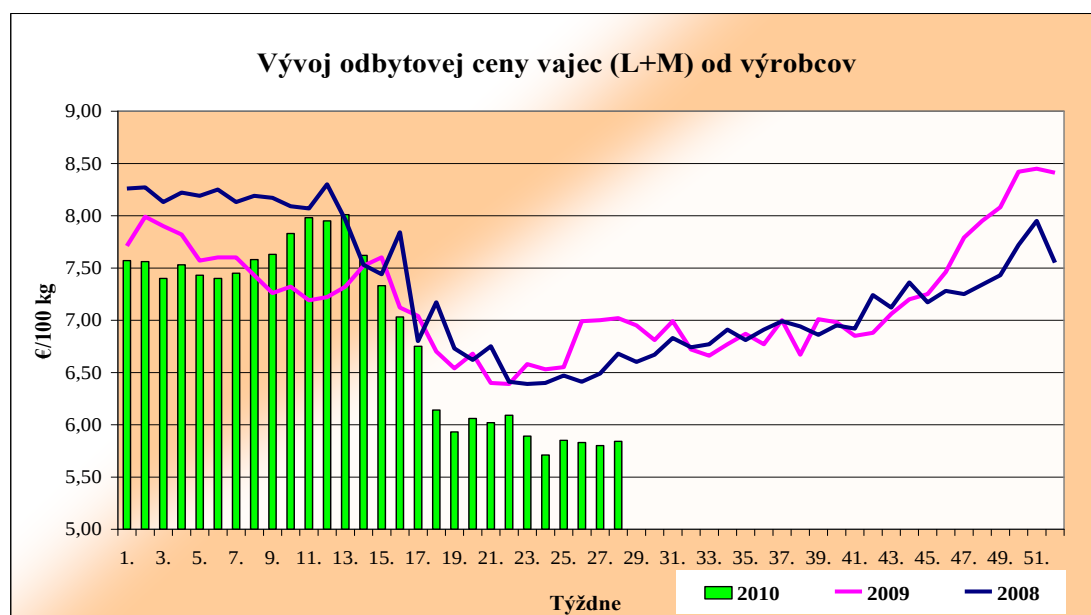
Ceny zisťované v dňoch 19. 7. – 21. 7. 2010 za 28. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

| Produkt                                                        | Cena        | Zso  | Sso | Vso | SR 28. týž. | SR 26. týž. | Vývoj v % |           |
|----------------------------------------------------------------|-------------|------|-----|-----|-------------|-------------|-----------|-----------|
|                                                                |             |      |     |     | €/100 ks    | €/100 ks    | Týždenný  | Medziroč. |
| Vajcia <b>L</b><br>(od 63 g do 72 g)<br><b>Balené po 6 ks</b>  | Min.        | *1   | *1  | -   | <b>6,70</b> | *1          |           | -14,2     |
|                                                                | Max.        |      |     |     | <b>6,73</b> |             |           | -13,8     |
|                                                                | Priemer.    |      |     |     | <b>6,71</b> |             |           | -14,0     |
|                                                                | Priem. očk. |      |     |     | <b>6,51</b> |             |           | x         |
| Vajcia <b>L</b><br>(od 63 g do 72 g)<br><b>Balené po 10 ks</b> | Min.        | *1   | -   | -   | *1          | *1          |           |           |
|                                                                | Max.        |      |     |     |             |             |           |           |
|                                                                | Priemer.    |      |     |     |             |             |           |           |
|                                                                | Priem. očk. |      |     |     |             |             |           | x         |
| Vajcia <b>L</b><br>(od 63 g do 72 g)<br><b>Balené po 30 ks</b> | Min.        | *1   | -   | -   | *1          | *1          |           |           |
|                                                                | Max.        |      |     |     |             |             |           |           |
|                                                                | Priemer.    |      |     |     |             |             |           |           |
|                                                                | Priem. očk. |      |     |     |             |             |           | x         |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)<br><b>Balené po 6 ks</b>  | Min.        | 6,30 | *1  | *1  | <b>6,30</b> | 6,30        |           | -8,7      |
|                                                                | Max.        | 8,55 |     |     | <b>8,55</b> | 8,56        | -0,1      | -0,9      |
|                                                                | Priemer.    | 6,66 |     |     | <b>6,50</b> | 6,46        | 0,6       | -19,7     |
|                                                                | Priem. očk. | 6,22 |     |     | <b>5,90</b> | 6,46        | -9,3      | x         |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)<br><b>Balené po 10 ks</b> | Min.        | 6,30 | *1  | *1  | <b>6,30</b> | 6,30        |           | -7,5      |
|                                                                | Max.        | 9,80 |     |     | <b>9,80</b> | 8,56        | 14,5      | 18,1      |
|                                                                | Priemer.    | 6,68 |     |     | <b>6,72</b> | 6,54        | 2,8       | -13,9     |
|                                                                | Priem. očk. | 6,10 |     |     | <b>6,18</b> | 6,54        | -8,1      | x         |
| Vajcia <b>M</b><br>(od 53 g do 62 g)<br><b>Balené po 30 ks</b> | Min.        | 5,60 | *1  | *1  | <b>5,60</b> | 5,80        | -3,5      | -8,4      |
|                                                                | Max.        | 7,36 |     |     | <b>7,63</b> | 7,63        |           | -8,1      |
|                                                                | Priemer.    | 5,80 |     |     | <b>5,85</b> | 6,65        | -12,0     | -17,9     |
|                                                                | Priem. očk. | 5,19 |     |     | <b>5,25</b> | 6,65        | -10,2     | x         |
| Vajcia <b>S</b><br>(od 53 g do 62 g)<br><b>Balené po 30 ks</b> | Min.        | *1   | *1  | *1  | <b>4,30</b> | 4,30        |           | -28,0     |
|                                                                | Max.        |      |     |     | <b>6,00</b> | 6,00        |           | -6,5      |
|                                                                | Priemer.    |      |     |     | <b>4,70</b> | 4,32        | 8,7       | -21,8     |
|                                                                | Priem. očk. |      |     |     | <b>4,13</b> | 4,32        | -12,1     | x         |

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.



**Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR**

Ceny zisťované v dňoch 19. 7. – 21. 7. 2010 za 28. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

| Názov produktu                                 | Min. SR | Max. SR | SR 28. týž. | SR 26. týž. | Vývoj v % |           | Očak. |
|------------------------------------------------|---------|---------|-------------|-------------|-----------|-----------|-------|
|                                                |         |         | €/kg        | €/kg        | Týždenný  | Medziroč. | €/kg  |
| Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A        | 1,51    | 1,83    | 1,74        | 1,71        | 1,5       | 2,6       | 1,74  |
| Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.        | 1,44    | 1,80    | 1,48        | 1,51        | -2,3      |           | 1,48  |
| Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.      |         |         | *1          | *1          |           |           |       |
| Kuracie prsia s kosťou chladené                |         |         | *1          | *1          |           |           |       |
| Kuracie stehná chladené                        | 1,75    | 2,32    | 2,09        | 2,18        | -4,3      | -0,6      | 2,09  |
| Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené |         |         | *1          | 2,50        |           |           |       |
| Kuracie stehná spodné s kosťou chladené        |         |         | *1          | 2,30        |           |           |       |
| Kuracie krídla chladené                        | 1,20    | 1,73    | 1,52        | 1,52        | -0,2      | -2,6      | 1,52  |
| Kuracie rezne chladené                         | 3,15    | 4,81    | 4,02        | 4,79        | -16,1     | -2,4      | 4,02  |
| Kuracia drobková zmes chladená                 | 0,55    | 0,97    | 0,59        | 0,57        | 3,4       | -0,4      | 0,59  |
| Kuracie pečienky chladené                      |         |         | *1          | 1,90        |           |           |       |
| Kuracie žalúdky chladené                       |         |         | *1          | 1,59        |           |           |       |
| Kuracie srdcia chladené                        |         |         | *1          | 1,51        |           |           |       |
| Kuracie prsia s kosťou mrazené                 | 2,56    | 3,82    | 2,59        | *1          |           | -5,0      | 2,59  |
| Kuracie stehná mrazené                         | 1,73    | 2,20    | 1,75        | 1,67        | 4,5       | -0,7      | 1,75  |
| Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené  | 1,68    | 2,50    | 1,87        | 1,75        | 7,0       | 5,5       | 1,87  |
| Kuracie stehná spodné s kožou mrazené          | 1,82    | 2,20    | 1,87        | 1,89        | -0,9      | -7,1      | 1,87  |
| Kuracie krídla mrazené                         | 1,20    | 1,73    | 1,28        | 1,35        | -5,5      | -13,3     | 1,28  |
| Kuracie rezne mrazené                          | 3,10    | 3,98    | 3,16        | 3,69        | -14,3     | -3,0      | 3,16  |

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

## Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 19. 7. – 21. 7. 2010 za 28. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

| Názov produktu                        | Min. SR | Max. SR | SR 28. týž. | SR 26. týž. | Vývoj v % |           | Očak. |
|---------------------------------------|---------|---------|-------------|-------------|-----------|-----------|-------|
|                                       |         |         | €/kg        | €/kg        | Týždenný  | Medziroč. | €/kg  |
| Kuracia drobková zmes mrazená         | 0,57    | 0,87    | <b>0,70</b> | 0,59        | 18,9      | -1,0      | 0,70  |
| Kuracie pečienky mrazené              |         |         | <b>*1</b>   | *1          |           |           |       |
| Kuracie žalúdky mrazené               |         |         | <b>*1</b>   | *1          |           |           |       |
| Kuracie srdcia mrazené                |         |         | <b>*1</b>   | *1          |           |           |       |
| Morčacie prsia bez kostí a kože mraz. |         |         | <b>*1</b>   | -           |           |           |       |
| Hydinová tlačienka                    | 2,40    | 2,70    | <b>2,60</b> | *1          |           | -3,0      | 2,60  |
| Kuracia šunka                         | 3,25    | 3,30    | <b>3,26</b> | *1          |           | 2,7       | 3,26  |
| Morčacia šunka                        |         |         | <b>*1</b>   | *1          |           |           |       |
| Hydinové párky                        | 1,26    | 1,30    | <b>1,29</b> | *1          |           | 7,7       | 1,29  |
| Bratislavská hydínová saláma          | 2,12    | 2,32    | <b>2,18</b> | *1          |           | -3,5      | 2,18  |

\*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami.

## Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov

### Medziročné porovnanie

V 28. týždni mala pri medziročnom porovnaní väčšina sledovaných produktov nižšie odbytové ceny. Rozdiely odbytových cien sa oproti minulému roku pohybovali od -13,3 % do 7,7 %. Medziročný rozdiel chladeného pitvaného kurčatá bez drobov kvality triedy A sa oproti 26. týždňu znížil o dva percentuálne body. Chladené kurča bolo oproti vlaňajšku drahšie o 2,6 %.

**Z chladenej** hydiny, hydínových kusov a drobov oproti predchádzajúcemu roku oslabili ceny chladených kuracích stehien o 0,6 %. Chladené kuracie rezne zlacneli oproti minulému roku o 2,4 percenta. Výraznejšie medziročne oslabila odbytová cena chladených kuracích krídel (2,6 %). Oproti minulému roku bola lacnejšia o 0,4 % aj chladená kuracia drobková zmes.

**Z mrazenej** hydiny, hydínových kusov a drobov sa v 28. týždni oproti minulému roku najviac znížila odbytová cena mrazených kuracích krídel (13,3 %). Lacnejšie boli aj mrazené kuracie prsia (5,0 %). Odbytová cena mrazených kuracích rezňov sa medziročne znížila o 3,0 %. Oproti vlaňajšku boli lacnejšie aj mrazené kuracie stehná celé (0,7 %) a spodné (7,1 %). Mrazené kuracie horné stehná s kosťou a kožou naopak, zdraželi o 5,5 percenta. **Z hydínových výrobkov** medziročne

zlacneli hydínová tlačienka (3,0 %) a Bratislavská hydínová saláma (3,5 %). Drahšie boli hydínové párky (7,7 %) a kuracia šunka (2,7 %).

### Odbytové ceny v 28. týždni 2010

V 28. týždni bol pohyb priemerných odbytových cien obojsmerný.

**Z chladenej** hydiny, hydínových dielov a drobov oproti 26. týždňu zlacneli mrazené pitvané kurčatá bez drobov (2,3 %) z 1,51 na 1,48 €/kg. Naopak, zdraželi o 1,5 % chladené kurčatá bez drobov z 1,71 na 1,74 €/kg. O 3,4 % posilnila aj odbytová cena chladenej kuracej drobkovej zmesi na 0,59 €/kg. Oproti 26. týždňu zlacneli chladené kuracie stehná (4,3 %) z 2,18 na 2,09 €/kg. V 28. týždni sa výraznejšie znížila odbytová cena chladených kuracích rezňov (16,1 %).

**Z mrazenej** hydiny, hydínových dielov a drobov v porovnaní s 26. týždňom najviac zdražela mrazená kuracia drobková zmes, a to až o 18,9 % z 0,59 na 0,79 €/kg. Posilnili aj odbytové ceny mrazených kuracích stehien, celých o 4,5 % z 1,67 na 1,75 €/kg a horných s kosťou a kožou o 7,0 percenta na 1,87 €/kg. V 28. týždni naopak, zlacneli mrazené kuracie rezne (14,3 %) z 3,69 na 3,16 €/kg. O 5,5 % lacnejšie predávali spracovatelia mrazené kuracie krídla (1,28 €/kg) a o 0,9 % mrazené kuracie stehná spodné (1,87 €/kg). PPA – ATIS

## Mesačné porovnanie odbytových cien kŕmnych zmesí pre hydinu

Ceny za jún sa zisťovali od 1. do 16. 7. 2010

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

| Názov produktu |                             | Cena   | Zso    | Sso    | Vso    | SR spolu |          | Vývoj cien   |        |               |      |
|----------------|-----------------------------|--------|--------|--------|--------|----------|----------|--------------|--------|---------------|------|
|                |                             |        |        |        |        | Jún 2010 | Máj 2010 | Jún/Máj 2010 |        | Jún 2010/2009 |      |
|                |                             |        | €/t    | €/t    | €/t    | €/t      | €/t      | €/t          | %      | €/t           | %    |
| KZ pre HYDINU  | HYD 01                      | Min.   | *1     | *1     | -      | 240,00   | 242,00   | -2,00        | -0,8   | 15,00         | 6,7  |
|                | Výkrm brojlerov, štartérová | Max.   |        |        |        | 283,00   | 287,00   | -4,00        | -1,4   | -24,00        | -7,8 |
|                |                             | Priem. |        |        |        | 255,02   | 256,61   | -1,58        | -0,6   | -4,31         | -1,7 |
|                |                             | Očak.  |        |        |        | 255,02   | 257,08   |              |        | x             | x    |
|                |                             |        |        |        |        |          |          |              |        |               |      |
|                | HYD 02                      | Min.   | *1     | 219,00 | *1     | 219,00   | 214,00   | 5,00         | 2,3    | -0,10         |      |
|                | Výkrm brojlerov, rastová    | Max.   |        | 257,00 |        | 285,00   | 278,00   | 7,00         | 2,5    | -10,40        | -3,5 |
|                |                             | Priem. |        | 248,46 |        | 243,92   | 242,30   | 1,62         | 0,7    | -16,43        | -6,3 |
|                |                             | Očak.  |        | 248,48 |        | 243,93   | 216,31   | 0,01         |        | x             | x    |
|                |                             |        |        |        |        |          |          |              |        |               |      |
|                | HYD 03                      | Min.   | *1     | 204,00 | *1     | 204,00   | 204,00   |              |        | -18,40        | -8,3 |
|                | Výkrm brojlerov, finálna    | Max.   |        | 278,00 |        | 278,00   | 253,00   | 25,00        | 9,9    | -2,16         | -0,8 |
|                |                             | Priem. |        | 228,88 |        | 225,86   | 234,03   | -8,16        | -3,5   | -12,94        | -5,4 |
|                |                             | Očak.  |        | 230,75 |        | 226,84   | 234,03   | 0,97         | 0,4    | x             | x    |
|                |                             |        |        |        |        |          |          |              |        |               |      |
|                | HYD 10                      | Min.   | *1     | 176,00 | *1     | 170,00   | 170,00   |              |        | -11,00        | -6,1 |
| Nosnice        | Max.                        |        | 231,00 |        | 236,56 | 247,00   | -10,44   | -4,2         | -48,44 | -17,0         |      |
|                | Priem.                      |        | 198,91 |        | 198,33 | 201,97   | -3,63    | -1,8         | -22,76 | -10,3         |      |
|                | Očak.                       |        | 200,42 |        | 199,26 | 202,14   | 0,93     | 0,5          | x      | x             |      |
|                |                             |        |        |        |        |          |          |              |        |               |      |

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

**Vso** (Košický a Prešovský kraj), \*1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

**Vývoj priemernej očakávanej ceny** je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom mesiaci.

**Vývoj ostatných cien** je rozdiel cien pred mesiacom, resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom mesiaci.

Min. = minimálna cena z nahlásených minimálnych cien v sledovanom období.

Max. = maximálna cena z nahlásených maximálnych cien v sledovanom období.

Priem. = priemerná cena vypočítaná ako vážený priemer

### Kŕmne zmesi pre hydinu

V júni oslabili takmer všetky priemerné OC kŕmnych zmesí pre hydinu, okrem HYD 02 (výkrm brojlerov, rastová), ktorá posilnila o 0,7 % na úroveň 243,92 €/t.

Ostatné OC oslabili: o 0,6 % pri kŕmnej zmesi HYD 01 (výkrm brojlerov štartérová), o 3,5 % pri HYD 03 (výkrm brojlerov, finálna)

a znížila sa aj odbytová cena kŕmnej zmesi pre nosnice HYD 10, ktorá oslabila na úroveň 198,33 €/t.

Medziročný pokles odbytových cien KZ pre hydinu sa pohyboval v rozpätí od 1,7 % do 10,3 percenta.

PPA - ATIS

### EK udelila pokutu výrobcom prímiesi kŕmív za viac ako 30 ročný kartel

Európska komisia udelila pokutu takmer 176 miliónov eur (zhruba 5,3 miliardy SKK) výrobcom prímiesi, konkrétne fosfátov, do kŕmnych zmesí pre zvieratá. Šesť firiem z celej Európskej únie viac ako tri desaťročia tvorilo kartel.

Najväčšiu vinu na dohovárani cien a ďalšom rokovaní, ktoré narúšalo hospodársku súťaž, nesie belgická spoločnosť Tessenderlo Chemie NV, ktorá musí zaplatiť takmer 84 miliónov eur (zhruba 2,5 miliardy SKK), teda takmer polovicu celej pokuty.

„Po tom, čo sa nám podarilo odhaliť prípad oceliarskych firiem, ma znovu prekvapuje, že hlavní producenti nenahraditeľných prímiesi do kŕmív pre zvieratá zneužívali celý trh takmer 35 rokov,“ povedal novinárom eurokomisár pre hospodársku súťaž Joaquín Almunia.

Európska komisia sa o existencii kartelu dozvedela v roku 2003, keď ju upozornila fínska spoločnosť Kemira, ktorá vďaka tomu tiež unikla citeľnej finančnej sankcii. Spoločnosti si dohovárali ceny od roku 1969 až do roku 2004.

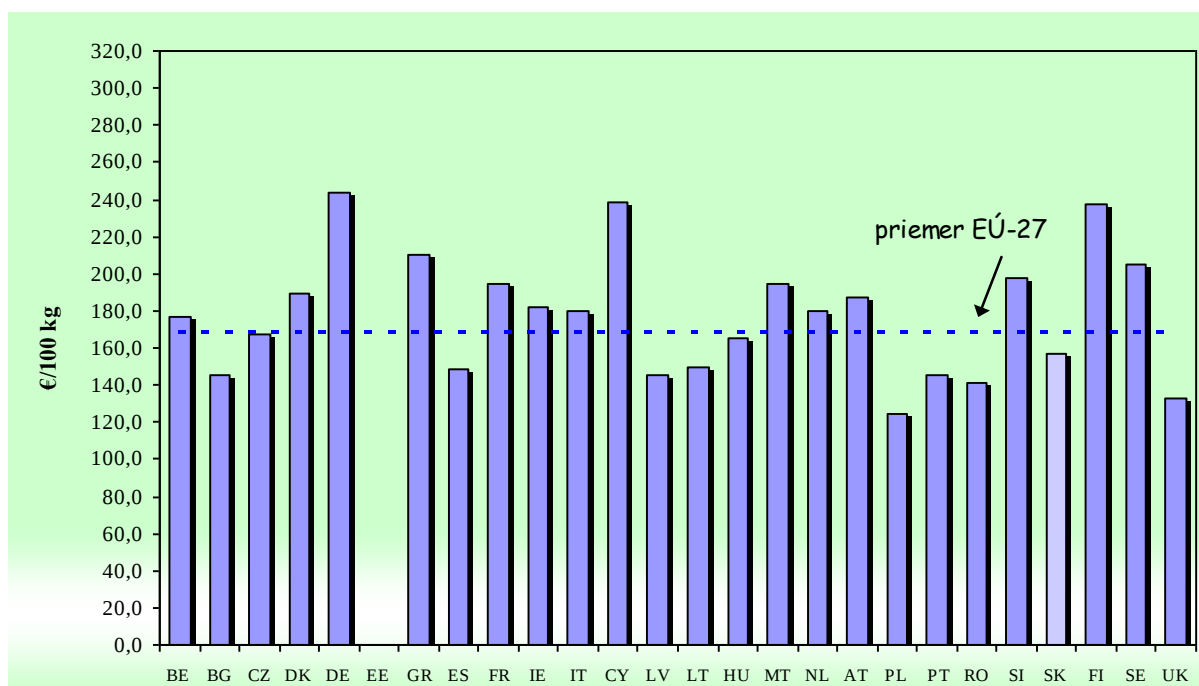
Agris Info

# Ceny kurčiat na trhoch EÚ

| Týždeň             | 24. týždeň 2010                    | 25. týždeň 2010 | 26. týždeň 2010 | 27. týždeň 2010 | 27. týždeň 2009 | Zmena 2010/2009 | Zmena za 2 týž. % |
|--------------------|------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| Krajina            | Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg |                 |                 |                 |                 |                 |                   |
| BE Belgicko        | 169,00                             | 171,00          | 174,00          | 177,00          | 166,00          | 6,6             | 3,5               |
| BG Bulharsko       | 139,46                             | 132,45          | 145,49          | 145,49          | 158,62          | -8,3            | 9,8               |
| CZ Česká republika | 166,22                             | 166,21          | 164,81          | 167,02          | 183,54          | -9,0            | 0,5               |
| DK Dánsko          | 187,26                             | 187,45          | 189,73          | 189,73          | 192,31          | -1,3            | 1,2               |
| DE Nemecko         | 244,00                             | 244,00          | 244,00          | 244,00          | 268,00          | -9,0            |                   |
| EE Estónsko        |                                    |                 |                 |                 | 165,79          |                 |                   |
| GR Grécko          | 210,00                             | 210,00          | 210,00          | 210,00          | 231,00          | -9,1            |                   |
| ES Španielsko      | 140,28                             | 141,54          | 143,96          | 148,28          | 150,80          | -1,7            | 4,8               |
| FR Francúzsko      | 195,00                             | 195,00          | 195,00          | 195,00          | 215,00          | -9,3            |                   |
| IE Írsko           | 182,00                             | 182,00          | 182,00          | 182,00          | 181,00          | 0,6             |                   |
| IT Taliansko       | 180,00                             | 180,00          | 180,00          | 180,00          | 153,75          | 17,1            |                   |
| CY Cyprus          | 237,68                             | 237,92          | 237,88          | 237,92          | 237,43          | 0,2             |                   |
| LV Lotyšsko        | 175,94                             | 181,26          | 172,74          | 145,18          | 194,33          | -25,3           | -19,9             |
| LT Litva           | 149,67                             | 151,78          | 149,50          | 149,23          | 152,00          | -1,8            | -1,7              |
| HU Maďarsko        | 165,21                             | 165,89          | 163,22          | 165,51          | 182,05          | -9,1            | -0,2              |
| MT Malta           | 188,13                             | 194,75          | 194,75          | 194,75          | 192,50          | 1,2             |                   |
| NL Holandsko       | 170,00                             | 170,00          | 180,00          | 180,00          | 185,00          | -2,7            | 5,9               |
| AT Rakúsko         | 187,34                             | 187,29          | 186,76          | 186,85          | 189,00          | -1,1            | -0,2              |
| PL Poľsko          | 130,38                             | 134,91          | 124,55          | 124,55          | 128,80          | -3,3            | -7,7              |
| PT Portugalsko     | 164,00                             | 149,00          | 145,00          | 145,00          | 130,00          | 11,5            | -2,7              |
| RO Rumunsko        | 143,62                             | 143,60          | 140,38          | 141,30          | 151,93          | -7,0            | -1,6              |
| SI Slovinsko       | 192,09                             | 196,38          | 183,19          | 197,35          | 180,41          | 9,4             | 0,5               |
| SK Slovensko       | 174,78                             | 175,79          | 171,20          | 156,40          | 169,33          | -7,6            | -11,0             |
| FI Fínsko          | 238,80                             | 238,10          | 239,22          | 237,74          | 247,05          | -3,8            | -0,2              |
| SE Švédsko         | 197,79                             | 199,18          | 200,13          | 205,00          | 168,16          | 21,9            | 2,9               |
| UK Veľká Británia  | 132,80                             | 132,80          | 132,80          | 132,80          | 131,21          | 1,2             |                   |
| EU Európska únia   | 167,66                             | 167,92          | 167,83          | 168,74          | 172,41          | -2,1            | 0,5               |

Poznámka: \* - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

27. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS

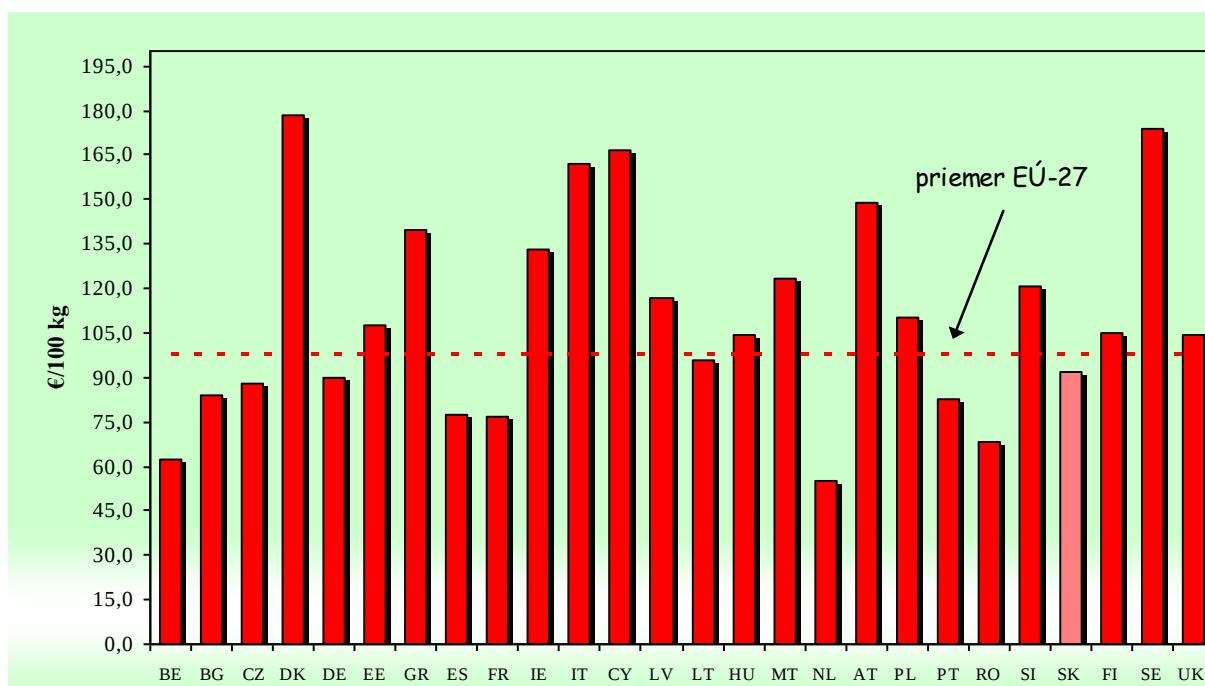
# Ceny vajec na trhoch EÚ

| Týždeň             | 24. týždeň<br>2010                | 25. týždeň<br>2010 | 26. týždeň<br>2010 | 27. týždeň<br>2010 | 27. týždeň<br>2009 | Zmena<br>2010/2009 | Zmena za<br>2 týž. % |
|--------------------|-----------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| Krajina            | Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg |                    |                    |                    |                    |                    |                      |
| BE Belgicko        | 79,22                             | 74,06              | 67,39              | <b>62,31</b>       | 94,93              | -34,4              | -15,9                |
| BG Bulharsko       | 80,00                             | 83,88              | 83,97              | <b>83,97</b>       | 104,31             | -19,5              | 0,1                  |
| CZ Česká republika | 99,97                             | 96,12              | 96,25              | <b>88,05</b>       | 100,10             | -12,0              | -8,4                 |
| DK Dánsko          | 178,53                            | 178,44             | 178,31             | <b>178,31</b>      | 178,34             |                    | -0,1                 |
| DE Nemecko         | 106,82                            | 100,74             | 97,11              | <b>89,67</b>       | 93,44              | -4,0               | -11,0                |
| EE Estónsko        | 108,26                            | 110,34             | 109,73             | <b>107,34</b>      | 94,75              | 13,3               | -2,7                 |
| GR Grécko          | 140,00                            | 140,00             | 140,00             | <b>140,00</b>      | 140,00             |                    | 0,0                  |
| ES Španielsko      | 83,03                             | 79,96              | 76,52              | <b>77,33</b>       | 103,02             | -24,9              | -3,3                 |
| FR Francúzsko      | 91,73                             | 85,93              | 81,49              | <b>76,65</b>       | 99,11              | -22,7              | -10,8                |
| IE Írsko           | 133,26                            | 133,26             | 133,26             | <b>133,26</b>      | 140,21             | -5,0               |                      |
| IT Taliansko       | 168,85                            | 166,87             | 165,67             | <b>162,10</b>      | 165,28             | -1,9               | -2,9                 |
| CY Cyprus          | 168,41                            | 164,03             | 164,62             | <b>166,69</b>      | 173,38             | -3,9               | 1,6                  |
| LV Lotyšsko        | 134,97                            | 126,19             | 132,04             | <b>116,71</b>      | 140,66             | -17,0              | -7,5                 |
| LT Litva           | 97,26                             | 95,09              | 93,83              | <b>95,55</b>       | 111,95             | -14,6              | 0,5                  |
| HU Maďarsko        | 101,16                            | 101,18             | 99,67              | <b>104,54</b>      | 114,84             | -9,0               | 3,3                  |
| MT Malta           | 106,84                            | 106,84             | 106,84             | <b>123,00</b>      | 99,47              | 23,7               | 15,1                 |
| NL Holandsko       | 69,00                             | 60,00              | 55,00              | <b>55,00</b>       | 66,00              | -16,7              | -8,3                 |
| AT Rakúsko**       | 152,96                            | 152,81             | 153,88             | <b>149,05</b>      | 162,10             | -8,1               | -2,5                 |
| PL Poľsko          | 113,97                            | 114,30             | 109,91             | <b>109,91</b>      | 105,87             | 3,8                | -3,8                 |
| PT Portugalsko     | 93,92                             | 89,29              | 82,67              | <b>82,67</b>       | 103,17             | -19,9              | -7,4                 |
| RO Rumunsko        | 65,90                             | 65,91              | 65,80              | <b>68,30</b>       | 94,01              | -27,3              | 3,6                  |
| SI Slovinsko       | 124,22                            | 123,23             | 122,88             | <b>120,71</b>      | 119,94             | 0,6                | -2,0                 |
| SK Slovensko       | <b>90,39</b>                      | <b>92,92</b>       | <b>94,05</b>       | <b>91,79</b>       | <b>113,44</b>      | -19,1              | -1,2                 |
| FI Fínsko          | 103,26                            | 105,24             | 104,67             | <b>104,67</b>      | 120,59             | -13,2              | -0,5                 |
| SE Švédsko         | 172,43                            | 174,05             | 173,97             | <b>173,92</b>      | 168,44             | 3,3                | -0,1                 |
| UK Veľká Británia  | 103,95                            | 103,95             | 103,95             | <b>103,95</b>      | 112,37             | -7,5               |                      |
| EU Európska únia   | 79,22                             | 74,06              | 67,39              | <b>62,31</b>       | 94,93              | -34,4              | -15,9                |

Poznámka: \* - krajina neuvedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

\*\* - Barn egg – podstielkový chov

27. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

## Žiadny rozdiel v kvalite vajec

Podľa zistenia ARS (Agricultural Research Service) nie je v kvalite medzi ekologicky a konvenčne vyrábanými vajcami žiadny podstatný rozdiel, uvádza sa v štúdiu, v ktorej skúmali rôzne aspekty kvality vajec.

Technologička potravín z ARS Deana Jones a jej tím z výskumného oddelenia Bezpečnosti a kvality vajec v Aténach zistili, že v kvalitatívnych parametroch medzi jednotlivými druhmi vajec nebol v priemere podstatný rozdiel. Výskumný

tím našiel najväčší rozdiel vo veľkosti vajec v krabíčke medzi hnedými a bielymi vajcami. I keď hnedé vajcia vážia viac, biela škrupina vajec mala vyššie percento celkových pevných látok a celkového tuku. Ale podľa štúdie nebol žiadny významný rozdiel v kvalite bielych a hnedých vajec. Jedným z cieľov výskumného tímu bolo zistiť, či je rozdiel v kvalite a v zložení medzi vajcami s bielou a hnedou škrupinou v rôznych produkčných a nutričných podmienkach.

PPA – ATIS/WorldPoultry

## Dodávky kurčiat pretrvávajú napriek neistote exportu

V Brazílii aj napriek vysokému domácejmu dopytu po kurčatách ponuka kuracieho mäsa prevyšuje dopyt.

Podľa odhadov domáca spotreba na obyvateľa prvýkrát prekročí 40 kg. Výrobcovia kurčiat očakávali v tomto roku zotavenie exportu, zostal však relatívne nezmenený. Miestne zdroje uvádzajú, že výrobcovia a exportéri túto informáciu z taktických dôvodov nezverejnili, aby sa zabránilo stlačeniu cien.

Mesačne bolo vyskladnených počas tohto roka aj viac ako 500 miliónov kurčiat, čo je o 10 percent viac ako v roku 2009. Vývoz prakticky stagnuje, to znamená, že kuracie mäso ostáva k dispo-

zícii domácim konzumentom a blíži sa k rekordným 42 kg/osobu v tomto roku.

Existuje len málo indícií, že by si noví výrobcovia vzali k srdcu správu, že svetová kríza zdáleka nie je na konci a že medziročný rast vývozu o 10 % je nereálny. Odhaduje sa, že nie menej ako 5,8 miliárd kurčiat bude vyskladnených v tomto roku, čo je o 5 % viac než vlani. V posledných štyroch rokoch sa vývoz v druhom polroku každého roku zvýšil. Vyskladnenie zvyčajne vrcholí v októbri a najnižšie je v marci. Zatiaľ silný miestny dopyt, ktorý je odrazom priaznivých hospodárskych výsledkov Brazílie a preventívnych zásob bráni poklesu domácich cien.

PPA – ATIS/AgE

## Ukrajina má americké kurčatá blokované z Ruska

Dovoz kuracieho mäsa do Ukrajiny v apríli prudko vzrástol. Spojené štáty presmerovali vývoz, ktorý bol pravdepodobne určený pre Rusko do susednej krajiny, zatiaľ čo sa spor o použitie chlóru vyrieši.

Celkový dovoz mrazených kurčiat predstavoval 9 776 ton, v porovnaní s 6 805 ton v predchádzajúcom roku. Za prvé štyri mesiace tohto roka Ukrajina doviezla 30 776 t, čo je o 43 % menej ako za január-apríl 2009 (54 700 ton).

Najväčším dodávateľom je teraz všeobecne Európska únia, hlavne Belgicko, Nemecko, Maďarsko, Poľsko, Holandsko a UK. Okrem Veľkej Británie, Belgicka a Poľska, odkiaľ sa doviezlo viac ako v minulom roku, je celkový trend dovozu klesajúci.

Zvýšenie vývozu naznačuje, že snahou je prebytok produktov posunúť ďalej, hlavne do Kazachstanu.

PPA – ATIS/AgE

| Import             |              |              |                 |                 | Export                   |              |            |                 |                 |
|--------------------|--------------|--------------|-----------------|-----------------|--------------------------|--------------|------------|-----------------|-----------------|
|                    | Apríl 2010   | Apríl 2009   | Jan.-Apríl 2010 | Jan.-Apríl 2009 |                          | Apríl 2010   | Apríl 2009 | Jan.-Apríl 2010 | Jan.-Apríl 2009 |
| <b>Diely mraz.</b> |              |              |                 |                 | <b>Celé kusy mrazené</b> |              |            |                 |                 |
| <b>Spolu</b>       | <b>9 776</b> | <b>6 767</b> | <b>30 641</b>   | <b>9 776</b>    | <b>Spolu</b>             | <b>1 242</b> | <b>318</b> | <b>4 491</b>    | <b>996</b>      |
| U.S.A.             | 6 538        | 1 076        | 16 015          | 6 538           | Kazachstan               | 767          | 318        | 2 916           | 840             |
| EU                 | 3 238        | 5 665        | 14 600          | 3 238           | Iraq                     | 212          | -          | 524             | -               |
| Belgicko           | 775          | 673          | 2 609           | 775             | Moldavsko                | 86           | -          | 184             | -               |
| Nemecko            | 701          | 2 240        | 3 812           | 701             | Kanada                   | 79           | -          | 272             | 80              |
| Maďarsko           | 535          | 891          | 2 663           | 535             | <b>Diely mrazené</b>     |              |            |                 |                 |
| Poľsko             | 403          | 293          | 1 560           | 403             | Spolu                    | 1 814        | 399        | 6 569           | 1 280           |
| Holandsko          | 388          | 1 400        | 2 183           | 388             | Kazachstan               | 774          | 39         | 2 515           | 157             |
| U.K.               | 355          | -            | 1 309           | 355             | Vietnam                  | 486          | 360        | 2 105           | 1 123           |
|                    |              |              |                 |                 | Hongkong                 | 323          | -          | 1 334           | -               |
|                    |              |              |                 |                 | Moldavsko                | 130          | -          | 381             | -               |

Zdroj: AgE

## Litva

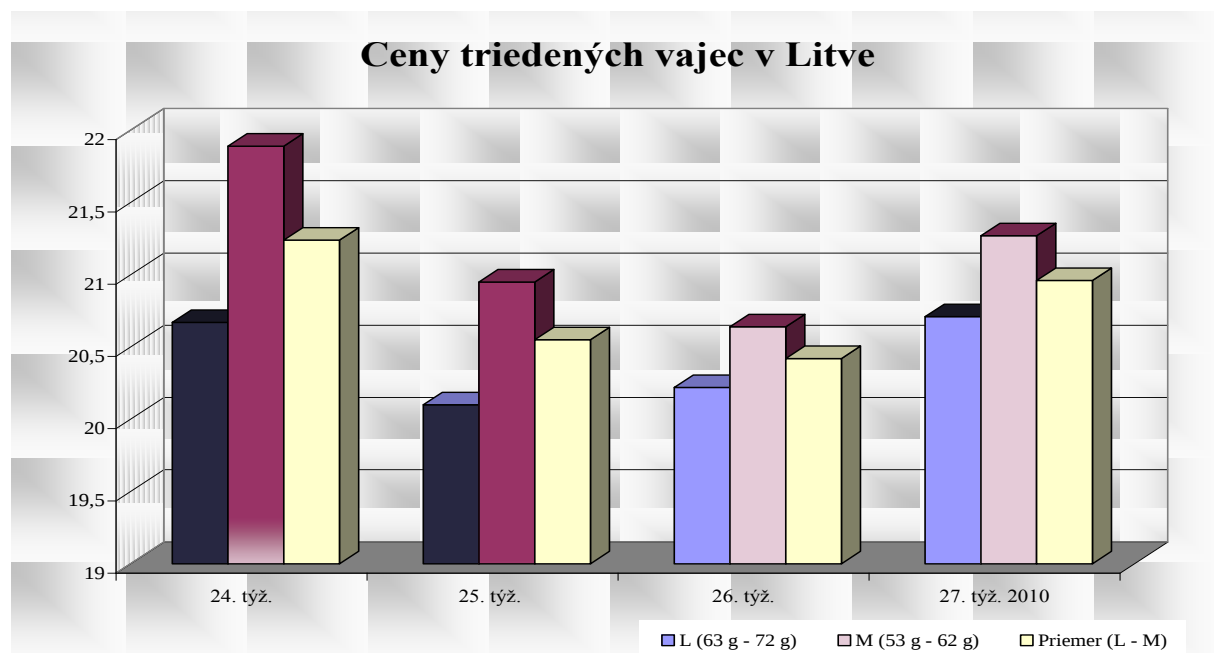
### Vážený priemer odbytových cien vajec

v LTL/100 ks

| Vajcia triedy A<br>hmotnostná kategória | 24. týž. 2010 | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | Zmena za<br>2 týž. v % | Cena<br>v €/100ks<br>25. týž. 2010 |
|-----------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|------------------------------------|
| L (63 g - 72 g)                         | 20,67         | 20,10         | 20,22         | 20,71         | 3,0                    | 6,00                               |
| M (53 g - 62 g)                         | 21,89         | 20,95         | 20,64         | 21,27         | 1,5                    | 6,16                               |
| Priemer (L - M)                         | 21,24         | 20,55         | 20,42         | 20,96         | 2,0                    | 6,07                               |

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 3,453 LTL



### Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

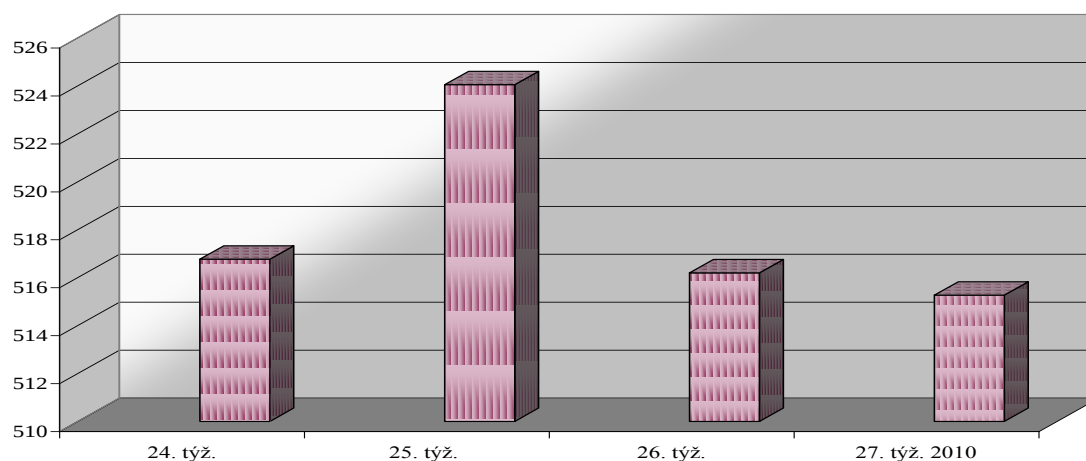
v LTL/100 kg

| Pitvané kurča | 24. týž. 2010 | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | Zmena za<br>2 týž. v % | Cena<br>v €/100ks<br>25. týž. 2010 |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|------------------------------------|
| A trieda 65 % | 516,77        | 524,05        | 516,20        | 515,27        | -1,7                   | 1,49                               |

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 3,453 LTL

### Chladené pitvané kurča 65 %, Litva



**Taliansko**
**Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec podľa oblastí**

v EUR/100 ks

| Kategória | Oblasť  | 26. t. 2010 | 27. t. 2010  | 27./26. | 27. t. 2009 | 27. t. 2010 /27. t. 2009 |
|-----------|---------|-------------|--------------|---------|-------------|--------------------------|
| <b>S</b>  | Cuneo   | 9,20        | <b>9,00</b>  | -2,2    | 8,70        | 3,4                      |
|           | Forli   | 9,30        | <b>9,00</b>  | -3,2    | 9,00        | 0,0                      |
|           | Padova  | 9,00        | <b>8,80</b>  | -2,2    | 8,70        | 1,1                      |
|           | Perugia | 9,30        | <b>9,00</b>  | -3,2    | 9,00        | 0,0                      |
|           | Treviso | 9,30        | <b>9,00</b>  | -3,2    | 8,50        | 5,9                      |
|           | Verona  | 9,00        | <b>8,80</b>  | -2,2    | 8,70        | 1,1                      |
| <b>M</b>  | Cuneo   | 10,20       | <b>10,00</b> | -2,0    | 9,90        | 1,0                      |
|           | Forli   | 10,00       | <b>9,70</b>  | -3,0    | 10,10       | -4,0                     |
|           | Padova  | 9,80        | <b>9,60</b>  | -2,0    | 9,90        | -3,0                     |
|           | Perugia | 10,00       | <b>9,70</b>  | -3,0    | 10,10       | -4,0                     |
|           | Treviso | 9,90        | <b>9,60</b>  | -3,0    | 9,90        | -3,0                     |
|           | Verona  | 10,00       | <b>11,10</b> | 11,0    | 9,90        | 12,1                     |
| <b>L</b>  | Cuneo   | 10,40       | <b>10,20</b> | -1,9    | 10,90       | -6,4                     |
|           | Padova  | 10,20       | <b>10,00</b> | -2,0    | 10,80       | -7,4                     |
|           | Perugia | 10,40       | <b>10,10</b> | -2,9    | 11,00       | -8,2                     |
|           | Treviso | 10,50       | <b>10,30</b> | -1,9    | 10,70       | -3,7                     |
|           | Verona  | 10,20       | <b>10,00</b> | -2,0    | 10,90       | -8,3                     |
| <b>XL</b> | Cuneo   | 11,30       | <b>11,10</b> | -1,8    | 12,30       | -9,8                     |
|           | Padova  | 11,40       | <b>11,20</b> | -1,8    | 12,30       | -8,9                     |
|           | Verona  | 11,30       | <b>11,10</b> | -1,8    | 12,30       | -9,8                     |

*Poznámka:* Cena je v EUR/100 ks za vajcia balené v kartónoch po 360 ks.

**Ceny poľnohospodárskych výrobcov hydiny podľa oblastí**

v EUR/kg živej hmot.

| Druh                 | Oblasť  | 26. t. 2010 | 27. t. 2010 | 27./26. | 27. t. 2009 | 27. t. 2010 /27. t. 2009 |
|----------------------|---------|-------------|-------------|---------|-------------|--------------------------|
| <b>Kurčatá</b>       |         |             |             |         |             |                          |
|                      | Cuneo   | 1,05        | <b>1,05</b> | 0,0     | 0,85        | 23,5                     |
|                      | Forli   | 1,09        | <b>1,09</b> | 0,0     | 0,87        | 25,3                     |
|                      | Padova  | 1,05        | <b>1,05</b> | 0,0     | 0,88        | 19,3                     |
|                      | Perugia | 1,10        | <b>1,10</b> | 0,0     | 0,87        | 26,4                     |
|                      | Treviso | 1,04        | <b>1,04</b> | 0,0     | 0,87        | 19,5                     |
|                      | Verona  | 1,05        | <b>1,05</b> | 0,0     | 0,89        | 18,0                     |
| <b>Sliepky ťažké</b> |         |             |             |         |             |                          |
|                      | Cuneo   | 0,30        | <b>0,30</b> | 0,0     | 0,29        | 3,4                      |
|                      | Forli   | 0,30        | <b>0,30</b> | 0,0     | 0,25        | 20,0                     |
|                      | Padova  | 0,26        | <b>0,26</b> | 0,0     | 0,26        | 0,0                      |
|                      | Treviso | 0,27        | <b>0,27</b> | 0,0     | 0,30        | -10,0                    |
|                      | Verona  | 0,30        | <b>0,30</b> | 0,0     | 0,29        | 3,4                      |
| <b>Morky ťažké</b>   |         |             |             |         |             |                          |
|                      | Forli   | 1,11        | <b>1,11</b> | 0,0     | 0,97        | 14,4                     |
|                      | Verona  | 1,11        | <b>1,11</b> | 0,0     | 0,95        | 16,8                     |

*Zdroj:* Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

## Maďarsko

### Ceny hnedých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

| Hmot. skupina        | 24. týž. 2010 | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | 27./26.t. 2010 | 27. týž. 2010 |
|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
|                      | HUF/ks        |               |               |               | %              | €/100 ks      |
| <b>10 ks balenie</b> |               |               |               |               |                |               |
| M (53 g - 62 g)      | 16,75         | 16,66         | 16,36         | <b>16,40</b>  | 0,2            | 5,75          |
| L (63 g - 72 g)      | 18,66         | 18,99         | 18,90         | <b>19,39</b>  | 2,6            | 6,80          |
| M+L                  | 16,87         | 16,99         | 16,54         | <b>16,76</b>  | 1,3            | 5,88          |
| <b>30 ks balenie</b> |               |               |               |               |                |               |
| M (53 g - 62 g)      | 15,68         | 15,58         | 15,33         | <b>16,04</b>  | 4,6            | 5,63          |
| L (63 g - 72 g)      | 16,13         | 16,30         | 15,96         | <b>16,52</b>  | 3,5            | 5,80          |
| M+L                  | 15,91         | 15,96         | 15,64         | <b>16,22</b>  | 3,7            | 5,69          |

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 278,910 HUF

### Ceny výrobcov hydiny

| Položka       | 24. týž. 2010 | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | 27./26.t. 2010 | 27. týž. 2010 |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
|               | HUF/kg        |               |               |               | %              | €/kg          |
| <b>Kurča</b>  | 210,29        | 211,21        | 211,80        | <b>212,06</b> | 0,1            | 0,74          |
| <b>Morka</b>  | 305,40        | 305,07        | 305,50        | <b>303,60</b> | -0,6           | 1,07          |
| <b>Hus</b>    | -             | -             | -             | -             |                |               |
| <b>Kačica</b> | 239,80        | 243,51        | 239,85        | <b>239,55</b> | -0,1           | 0,84          |

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 278,910 HUF

### Odbytové ceny hydiny

| Položka                               | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010  | 27./26.t. 2010 | 27. týž. 2010 |
|---------------------------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------|
|                                       | HUF/kg        |               |                | %              | €/kg          |
| <b>Kurča čerstvé 65 %</b>             | 408,32        | 466,73        | <b>465,06</b>  | -0,4           | 1,63          |
| <b>Kuracie stehná s k. čerstvé</b>    | 456,64        | 461,16        | <b>472,21</b>  | 2,4            | 1,66          |
| <b>Kuracie prsia čerstvé</b>          | 864,45        | 847,15        | <b>903,88</b>  | 6,7            | 3,17          |
| <b>Morčacie stehno spodné čerstvé</b> | 338,54        | 340,13        | <b>329,43</b>  | -3,1           | 1,16          |
| <b>Morčacie stehno horné čerstvé</b>  | 677,20        | 674,80        | <b>682,71</b>  | 1,2            | 2,40          |
| <b>Filé z morčacích prs</b>           | 1023,79       | 1034,13       | <b>1041,95</b> | 0,8            | 3,66          |

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 278,910 HUF

## Poľsko

### Nákupné ceny vajec - 25. týždeň 2010

| Položka                        | XL    | L     | M     | S     |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Cena v PLN/100 ks</b>       | 40,00 | 30,50 | 25,20 | 24,50 |
| <b>Cena v €/100 ks</b>         | 9,81  | 7,48  | 6,18  | 6,01  |
| <b>Zmena ceny v % k 15. t.</b> | 4,2   | 2,0   | 3,7   | 7,0   |

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 4,077 PLN

### Nákupné ceny hydiny - 25. týždeň 2010

| Položka                        | Kurčatá  | Sliepky  | Brojlerové morky | Brojlerové kačice | Brojlerové husi |
|--------------------------------|----------|----------|------------------|-------------------|-----------------|
| <b>Cena v PLN/t</b>            | 3 287,35 | 4 682,48 | 4 481,78         | 4 284,95          | 4 910,11        |
| <b>Cena v €/kg</b>             | 0,81     | 1,15     | 1,10             | 1,05              | 1,20            |
| <b>Zmena ceny v % k 15. t.</b> | -2,3     | -0,7     | 1,2              | 1,1               | 0,3             |

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 4,077 PLN

### Odbytové ceny hydiny - 25. týždeň 2010

| Položka                        | Kurčatá bez drobov | Kuracie prsia - filé | Kuracie stehná | Kuracie krídla | Morky | Morčacie prsia - filé | Morčacie krídla |
|--------------------------------|--------------------|----------------------|----------------|----------------|-------|-----------------------|-----------------|
| <b>Cena v PLN/t</b>            | 5 808,23           | 13 475,51            | 7 454,09       | 6 112,66       | 0,00  | 14 417,39             | 6 186,96        |
| <b>Cena v €/kg</b>             | 1,42               | 3,31                 | 1,83           | 1,50           | 0,00  | 3,54                  | 1,52            |
| <b>Zmena ceny v % k 15. t.</b> | 0,3                | -2,2                 | 0,8            | 1,2            | 0,0   | -0,4                  | 0,0             |

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 12. 7. 2010, 1 € = 4,077 PLN

**Rakúsko**
**Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)**

| Obdobie       | 24. týž. 2010        | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | Zmena<br>za 2 týždne % |
|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| <b>Vajcia</b> | <b>EUR/100 kusov</b> |               |               |               |                        |
| XL            | 11,97                | 11,93         | 11,97         | <b>11,73</b>  | -1,7                   |
| L             | 10,17                | 10,17         | 10,22         | <b>9,91</b>   | -2,6                   |
| M             | 8,93                 | 8,93          | 9,00          | <b>8,68</b>   | -2,8                   |
| S             | 7,37                 | 7,34          | 7,19          | <b>7,04</b>   | -4,1                   |

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

**Veľkoobchodné ceny vajec (voľný výbeh)**

| Obdobie       | 24. týž. 2010        | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | Zmena<br>za 2 týždne % |
|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| <b>Vajcia</b> | <b>EUR/100 kusov</b> |               |               |               |                        |
| XL            | 13,19                | 13,08         | 13,10         | <b>12,69</b>  | -3,0                   |
| L             | 13,89                | 13,97         | 13,30         | <b>13,24</b>  | -5,2                   |
| M             | 11,50                | 12,12         | 11,82         | <b>11,43</b>  | -5,7                   |
| S             | 8,24                 | 9,30          | 8,85          | <b>8,61</b>   | -7,4                   |

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

**Veľkoobchodné ceny vajec (bio vajcia)**

| Obdobie       | 24. týž. 2010        | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | Zmena<br>za 2 týždne % |
|---------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| <b>Vajcia</b> | <b>EUR/100 kusov</b> |               |               |               |                        |
| XL            | 20,19                | 20,22         | 20,18         | <b>20,20</b>  | -0,1                   |
| L             | 19,70                | 19,78         | 19,72         | <b>19,72</b>  | -0,3                   |
| M             | 18,55                | 18,63         | 18,54         | <b>18,64</b>  | 0,1                    |
| S             | 6,50                 | 6,50          | 6,50          | <b>6,50</b>   | 0,0                    |

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

**Veľkoobchodné ceny hydiny**

| Obdobie                              | 24. týž. 2010 | 25. týž. 2010 | 26. týž. 2010 | 27. týž. 2010 | Zmena<br>za 2 týždne % |
|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| <b>EUR/kg</b>                        |               |               |               |               |                        |
| <b>KURČATÁ</b>                       |               |               |               |               |                        |
| S drobami                            | 2,00          | 1,99          | 1,99          | <b>1,99</b>   | 0,0                    |
| Bez drobov                           | 2,20          | 2,20          | 2,20          | <b>2,20</b>   | 0,0                    |
| <b>KURČATÁ balenie na táckach</b>    |               |               |               |               |                        |
| S drobami                            | 2,31          | 2,29          | 2,29          | <b>2,31</b>   | 0,9                    |
| Bez drobov                           | 2,45          | 2,46          | 2,45          | <b>2,46</b>   | 0,0                    |
| <b>MORČACIE PRSIA vákuovo balené</b> |               |               |               |               |                        |
| Filé                                 | 6,24          | 6,25          | 6,24          | <b>6,15</b>   | -1,6                   |

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vydavateľ:</b><br>PPA<br>Agrárne trhovacie informácie<br>Slovenska<br>Dobrovičova 12<br>815 26 Bratislava<br>ISSN: 1336-4413 | <b>Zodpovední pracovníci:</b><br>RNDr. Marta Vašková, CSc.,<br>Telef.: 02/53 417 419<br>Fax: 02/53 418 147<br>e-mail: <a href="mailto:Marta.Vaskova@apa.sk">Marta.Vaskova@apa.sk</a> | Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.<br>Všetky trhovacie informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.<br>Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Grafy odbytových cien

